

はじめに

第四章

第四節 席順について

所谓座次就是指座位的顺序。接待室、会议室等根据职位座位的顺序不同，汽车、新干线、飞机上的座位也有座次，在日企中对此有严格的要求和规定，作为日企工作者必须引起注意。

本节中需掌握的重点：

1. 确定上座的基本条件
2. 掌握不同场合的座次安排

1. 上座、下座

座席はその場所によって上位の席「上座」、と下位の席「下座」に分かれます。目上のひとやお客様が座る席を上座、目下の人や接待する側が座る席を下座と言います。上座の方が



安全で心地よい席になります。応接室や会議室などの部屋の中の座席のみならず、車内やエレベーター内にも上座・下座があります。「奥の席」とは上座を意味するので、お客様に上座を勧める時は、「奥の席にどうぞ」と声を掛けます。

訪問先では、勝手に座ることができないので、席を勧められてから腰を掛けましょう。上座を勧められたら、遠慮せずにその場所に座ります。特に座る場所を指定されなかった時は、下座に座るのが礼儀です。

座席を決める時、役職・社歴・年齢の順番で考えます。一番に考えるのが役職です。同じ役職の場合は社歴の長さから、役職も社歴も同じであった場合は、年齢から判断して座席を決めます。

2. 部屋での席順

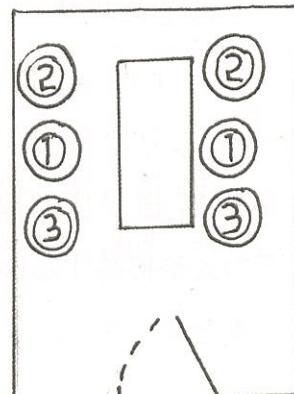
1) 会議室での席順

室内の席順の基本は入り口に一番遠い席が上座で一番近い席が下座です。会議室も同様に入り口に近く雑用を済ませるのに便利な席が下座で、会議室の最も奥が上座になります。議長席が、奥の真ん中となり、以下上座に向かって左、右と交互に奥の席から目上の人人が座っていきます。

2) 応接室の席順

①三人掛けの場合

イラストのような部屋の場合、左側が自社スタッフ、右側がお客様の席になります。3名以上の場合は、席の真ん中に商談の中心と



じんぶつ すわ
なる人物が座ります。2名の場合は、席順の基本に従い、入り口に近
ほう しもざ
い方が下座となります。

いす しゅるい
また、椅子の種類によって分ける場合もあります。ソファタイプの
きやくさまよう ひじかけ いす せつきやくがわよう
ものがお客様用で、肘掛椅子が接客側用となります。

やくいんしつ とお ばあい どうよう まえ お ひじかけ いす
役員室に通された場合も同様で、デスクの前に置かれた肘掛椅子に
しゃない すわ
社内スタッフが座ります。

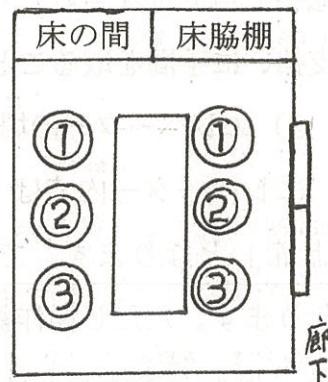
②和室の場合

わしつ ばあい せきじゅん き じゅん
和室の場合、席順を決める基準になるのは「床の間」です。床柱を背にする位置が最
じょうせき つぎ とこ ま まえ ばんめ
上席になります。次が床の間の前で、3番目
どこわきだな まえ
が床脇棚の前となります。

イラストの場合、左側が床の間の前の来

きやくがわ みぎがわ せつきやくがわ
客側、右側が接客側となります。もし、会社内の人間のみの場合は、

- ①「床の間を背にした席」かつ「入り口に遠い席」が最上席となり、
- ②「床の間を背にした席」かつ「入り口に近い席」、③「床の間を正面にした席」かつ「入り口に遠い席」の順となり、④「床の間を正面にした席」かつ「入り口に近い席」は末席となります。

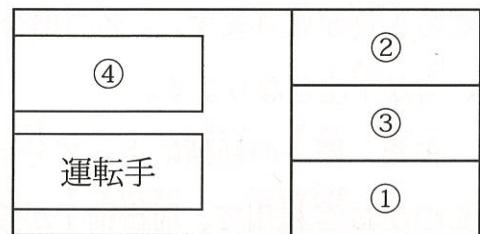


3. タクシー、エレベーターでの席順

1) タクシーの場合

やくしょくじゅん あらわ たど しゃちょう しんにゅうしゃいん
①～④は役職順を表します。例えば、①を社長、④を新入社員と
ばあい きほんてき せきじゅん うんてんしゅ うし
した場合、基本的には席順はイラストのようになります。運転手の後
さいじょうせき つうじょうみぎ かいへい みぎ
ろが最上席ですが、タクシーは通常右のドアが開閉するので、右ドア
がわ せき この じょうし ばあい むり せき すす ひつよう
側の席を好む上司もいます。その場合、無理に席を勧める必要はありません。

ません。また、同乗者が女性や年配しゃである場合、衣服が乱れにくく乗り降りしやすい助手席や後部座席の乗車口に近い席のほうがよいことが



るので、本人の意向を確認するとよいでしょう。④の新入社員は運転手に目的地を告げたり、精算を行うことが仕事となります。料金の支払いに手間を取ることのないよう、小銭の準備をしておきましょう。

2) エレベーターの場合

エレベーター内では「手前より奥、右より左が上席」となります。ですから、左奥が最上席となります。ただし操作盤が右側にある場合に限り、最上席も右奥へと入れ替わります。また末席は操作盤の前なので、右手前になります。



エレベーターを利用する際は、「乗る時も降りる時も、お客様が先」が基本です。末席の人がエレベーターの外から全員乗り終わるまでドアを押さえ、自らは最後に乗り、操作盤の前に立ち、ボタンを操作します。この時、お客様に背を向けないよう、少し体を斜めにしてドアを押さえます。ただし人数が多い場合は、末席の人が「お先に失礼いたします」と一言添えてから先に乗り、ボタンを押してお客様が乗るのを待ちます。

オペレーターのいるエレベーターの場合は人数に関係なく、末席の人は最後に乘ります。

エレベーターから降りる時も、お客様や上司が先となります。末席の人は扉が閉まらないようにドアを押さえるか、「開」ボタンを押し

つづ
続け、最後に乘ります。

会話 席順について

金洋：課長、お待たせしました。

高橋：金さん、明日、松下商事の方がいらっしゃるから、会議の準備をしてください。

金洋：はい、会議の準備ですね。

高橋：まず、会議室を予約して。明日の会議は6人だから、第三会議室を10時から12時半まで。

金洋：はい、かしこまりました。ところで、先方はどなたが出席される予定ですか。

高橋：渡辺課長、担当者の田中さんと研修生の吳さん。

金洋：ああ、吳さんもですか。吳さんは私と同じように去年日本に来ひとた人ですね。

高橋：あ、そう。じゃ、お前達は知り合いのようだし、同じ中国人だから、話し合いやすいだろうね。

金洋：はい。ところで、課長、席順のほうはどういたしますか。

高橋：まあ、奥の真ん中がうちの植松部長で、その真向いが渡辺課長。私は部長の右で、金さんはその左に座って。向こうも同じく、渡辺課長の右は田中さん、左は吳さん。

金洋：はい、かしこまりました。名札を置いておきます。

高橋：金さん、明日ノートを持って出席するように。メモを忘れないで。

金洋：はい、かしこまりました。

解釈

1. 「～を～という」的用法

把某事物称作什么的意思。可译为“叫做…，名为…”。

例

① 目上の人やお客様が座る席を上座と言います。

长辈及客人座的座席叫做上座。

②あの赤い花はボタンと言います。

把那红色的花叫做牡丹花。

2. 「～のみならず、～も」的用法

接体言、动词连体形后，表示不仅是这样，其他也这样的意思，是书面语。可译为“不仅…而且…”。

例

①日本の電気製品は国内のみならず、海外でも高い評価を得ています。

日本的产品不仅在国内，在国外也受到很高的评价。

②従業員は高度な知識のみならず、幅広い営業知識、業界知識が要求されます。

业务员不仅需要有关方面的高深知识，还需要广泛的营业知识和行业知识。

3. 「～てからでないと、～ない」的用法

接动词连用形后，表示没有前面的条件就不能实现后项的意思。可译为“只有在…之后才…，没有…就不…”。

例

①上司と相談してからでないと、私一人では決められません。

没有和上司商量，我一个人是不能决定的。

②どんなことでも実践してからでないと、正しいか正しくないか分かりません。

不管何事，没有经过实践就不知道是正确还是不正确。

单語表



本文1

○上座 / 上座，上席

○下座 / 下座，末席

○心地よい / 愉快，畅快，爽快

○役職 / 官职，职务

本文2

○イラスト / 插图，解说图

○肘掛けイス / 扶手椅

○床の間 / 壁龛

○床柱 / 壁龛的柱子

○床脇棚 / 壁龛旁边的搁板

本文3

○精算 / 结算, 结账, 报销

○オペレーター / 操作人员

○扉 / 门, 门扇

会話文

○名札 / 姓名牌, 姓名签

練習



一、ビジネスマナーをチェックしましょう

1. 室内の席順の基本は入り口に一番遠い席が下座で一番近い席が上座です。
2. 和室の場合、席順を決める基準になるのは「床の間」です。
3. ソファーに複数の人が座る場合は、左側が上席となります。
4. 部長の運転する車で課長と自分の三人で出かけることになりました。普通、課長は運転手の後ろの席に座ります。
5. エレベーターの中では「手前より奥、右より左が上席」となります。
6. 座席を決める時役職、社歴などに関係なく、自分で判断して座席を決めます。
7. 列車の席次は、三人掛けのシートの場合は、真ん中の座席が上座となります。

8. 新入社員の李さんは上司、先輩と一緒にタクシーで取引先に移動することになりました。李さんの最も適する席は後部座席の手前の席です。

二、クイズを楽しみましょう

1. 上司と自分と入社2年目の後輩の三人で、お得意様の会社に初めて伺いました。応接室に通され、ソファーに掛けて待つように言われました。自分は三人掛けのソファーのどこに掛ければよいのでしょうか。

- a. ソファーのドアから最も遠いところ。
- b. ソファーの真ん中。
- c. ソファーのドアに近い端。
- d. 二人が掛けてから、自分も掛ける。

2. 来社したお客様を別のフロアの会議室にエレベーターで案内することになりました。エレベーターには誰も乗っていません。こんな時、お客様をエレベーターにどう案内すればよいでしょうか。

- a. ドアを手で抑え、お客様を先にお通しする。
- b. 自分が先に入って「開」ボタンを押し、後からお客様を迎える。
- c. お客様が動くまで待つ。
- d. お客様が入った後、自分も入る。

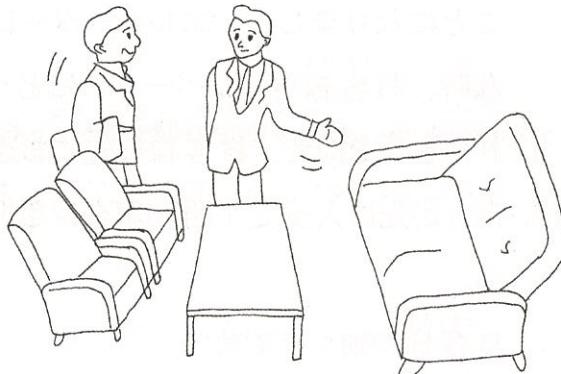
三、ロールプレイを試みましょう

れんしゅう 練習 テーマ	こころ 席順についての相談をする
さん か しゃ 参加者	めい 2名
やくわり 役割	きん しゃいん 金(社員) り しゃいん 李(社員)
ば しょ 場所	しょうこう し しゃ えいぎょう ぶ 紹興支社の営業部で
ば めん 場面	ぶ ちょうふう ふ あした に ほん かえ そうべつかい 部長夫婦が明日日本へ帰ります。送別会をする ことになりました。社員の金さんと李さんは、 あした えんかい せきじゅん そうだん 明日の宴会での席順について相談しています。

関連知識

★列車の席次

れっしゃ せきじ まどがわ かみ
列車の席次は、窓側が上
ざつ つうろく がわ しも ざ
座、通路側が下座となります
さんいん が
す。さらに、三人掛けのシートの場合は、真ん中の座席
ばあい まなか ざ せき
が末席、下座となります。
また、向かい合わせのシートの場合、進行方向に向いた席が上座となります。



☆飛行機の機内での席次・席順

1. ふたりが ぱあい まどがわ かみざ つうろがわ しもざ
二人掛けの場合は、窓側が上座で、通路側が下座になります。
2. さんりんが いじょう ぱあい つうろ で しもざ
三人掛け以上の場合には、通路に出にくいほど下座になります。
3. とく してい ぱあい めうえ ひと かみざ あんない かなら
特に指定がない場合は、目上の人を上座に案内しますが、必ず
「まどがわ こえ か
窓側でよろしいでしょうか」と声を掛けるようにします。

☆中華料理(円卓)の席次・席順

ちゅうかりょうり つか
中華料理で使われる円卓の場合は、入り口から離れた席が上座で、
い ぐち もっと ちか せき しもざ
入り口に最も近い席が下座となります。